

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 64 (1955)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Votre Croix-Rouge

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VOTRE CROIX-ROUGE

## Conférence d'automne des présidents

La prochaine conférence des présidents des sections de la Croix-Rouge suisse aura lieu les samedi et dimanche 5 et 6 novembre à Berne.

\*

## Le médecin en chef de l'armée suisse en Suède

Le colonel brigadier Meuli, médecin en chef de l'armée suisse a été invité, ainsi que les médecins-chefs des armées norvégienne, danoise et finlandaise, à suivre les manœuvres qui se sont déroulées en Suède au début d'octobre et où une attention particulière est vouée au rôle des services sanitaires.

\*

## TRANSFUSION SANGUINE

### Inauguration du nouveau laboratoire central

Le samedi 5 novembre, à 15 h. aura lieu à Berne l'inauguration officielle du nouveau laboratoire central du service de transfusion sanguine. Les membres de la Direction et des Commissions de la Croix-Rouge suisse, les présidents de section, ainsi que les représentants des autorités fédérales et cantonales intéressées au domaine de la transfusion sanguine participeront à cette manifestation.

\*

### Une méthode suisse de fractionnement adoptée à Paris et en Ecosse

La méthode de fractionnement mise au point par le Prof. Nitschmann et le Dr Kistler a été adoptée par le Centre National de Paris et par la Croix-Rouge écossaise.

\*

### Un nouveau produit est préparé au laboratoire

Au cours de ces dernières semaines, il a été procédé aux premiers essais de préparation d'une solution pasteurisable de protéine de plasma (SPP) avec la nouvelle colonne à « dessalsifier ». Après quelques modifications de minime importance, la colonne fonctionnera à satisfaction. Le SPP pourra être prochainement utilisé sur une grande échelle pour des expériences cliniques.

\*

### Communications, publications et congrès

Le Dr A. Hässig a fait le 23 juin 1955, devant la Société pharmaceutique de Zurich et le 30 juin 1955, devant la Société des médecins du canton de Berne, à Thoune, une conférence sur les « problèmes actuels dans le domaine de l'immuno-hématologie ».

\*

A l'occasion du 5<sup>e</sup> Congrès européen des hémato-logues, qui s'est tenu du 20 au 24 septembre à Fribourg en Brisgau, les Dr A. Hässig et Holländer ont présidé trois colloques se rapportant aux problèmes suivants:

- a) Hépatites et transfusions;
- b) Sensibilisation au plasma;
- c) Aspects immunologiques de l'action des anticorps sur les globules rouges.

Le Prof. Nitschmann, chef de notre service de fractionnement, s'est rendu, en août, au troisième Congrès international de biochimie, à Bruxelles.

\*

Notre laboratoire central a fait paraître les publications suivantes

- A. Hässig, R. Heiz et K. Stampfli, « La prophylaxie de la transmission de l'hépatite d'inoculation par des transfusions de plasma ». (Journal hebdomadaire de la Société suisse de médecine, 85<sup>e</sup> année, n° 25, page 614).
- A. Hässig, W. Meyer et D. Thommen, « Aspects cliniques du système de groupes sanguins Lewis ». (Journal hebdomadaire de la Société suisse de médecine, 85<sup>e</sup> année, 1955, n° 33, page 786—787).
- A. Hässig et H. Reber, « La réorganisation de la détermination des groupes sanguins dans l'armée suisse » (en collaboration par le service sanitaire du Département militaire fédéral et le laboratoire central du service de transfusion de la Croix-Rouge suisse, à Berne) — (Journal trimestriel des officiers sanitaires suisses, 32<sup>e</sup> année, 1955, cahier n° 3).
- Silvia Schläpfer, « Détermination, au moyen des agglutinations différentielles du temps de survie des globules transfusés (en collaboration par l'institut universitaire de radiologie de l'hôpital de l'Isle, à Berne et le service de bactériologie et de sérologie de notre laboratoire central) — (Pratique de laboratoire et de radiologie, VIII<sup>e</sup> année, 1955, cahier 5, Stuttgart).
- H. R. Renfer et A. Hässig, « A propos de la recherche des autoanticorps dans les tumeurs malignes » (en collaboration par l'institut de radiologie de l'université et de l'Hôpital de l'Isle, Berne, et le service de bactériologie et de sérologie de notre laboratoire central) - Hebdomadaire clinique, 33<sup>e</sup> année, n° 29 et 30, 1<sup>er</sup> août 1955, pages 728—729).

\*

M. Max Bircher, cand. méd., a passé ses examens et terminé sa thèse sur « l'oxydation en phosphore des protéines ». Ses recherches sur l'oxydation en phosphore des protéines complètent nos propres travaux, en partie inédits encore, en vue de découvrir une globine pouvant remplacer le plasma sanguin. La Croix-Rouge suisse est heureuse d'avoir pu aider dans la mesure de ses moyens M. Bircher à réaliser ce travail.

\*

## SECOURS SANITAIRES VOLONTAIRES

### Cours de cadres

Le cours de cadres destiné aux intendantes et chefs de groupe (Samaritaines et Eclaireuses) qui aurait dû avoir lieu à la caserne du Chanet sur Neuchâtel, du 5 au 17 septembre, a été renvoyé, par suite du nombre insuffisant d'inscriptions; il aura lieu du 31 octobre au 12 novembre. Le délai d'inscription a été prolongé jusqu'au 13 septembre. Nous espérons qu'ainsi le cours de cadres croix-rouges I/2 1955 pourra se dérouler comme prévu. Ceci est d'autant plus important que l'effectif nécessaire de cadres Samaritaines et Eclaireuses n'a pas encore été atteint.

Merci à tous nos donateurs de sang! Puissent vos parents, amis et connaissances se convaincre à leur tour qu'en offrant leur sang à la Croix-Rouge suisse, ils font œuvre généreuse et utile.

## INFIRMIERES

### A l'école croix-rouge de perfectionnement

Le Comité central a appelé M<sup>lle</sup> Noémi Bourcart, infirmière diplômée, au poste de directrice de l'Ecole de perfectionnement de Zurich, en remplacement de M<sup>lle</sup> Monika Wuest, décédée l'an dernier.

\*

### Au « Lindenhof »

Dans sa séance du 1<sup>er</sup> septembre 1955, le Comité central a pris note avec beaucoup de regret du départ de M<sup>lle</sup> Hélène Martz, directrice depuis 1936 de l'école d'infirmières de la Croix-Rouge du « Lindenhof ». La Croix-Rouge suisse a exprimé sa reconnaissance à M<sup>lle</sup> Martz pour les services importants qu'elle a rendus à l'école du « Lindenhof » au cours de son activité.

Pour la remplacer, le Comité central a nommé M<sup>lle</sup> Anna Katharina Oeri, qui a repris la direction le 1<sup>er</sup> octobre. M<sup>lle</sup> Oeri a obtenu le diplôme d'infirmière du « Lindenhof » en 1938 et secondait la directrice depuis plusieurs années déjà.

\*

### La journée de Saint-Loup

Comme chaque premier mercredi de septembre, Saint-Loup a vu accourir, le 7 septembre, tous les amis de l'Institution des diaconesses. Plus de deux mille personnes prirent part à cette journée au cours de laquelle le nouveau directeur de Saint-Loup, le pasteur Ch.-L. Gagnebin, présenta son premier rapport. Souhaitons que la campagne actuelle de recrutement et l'appui officiel des Eglises protestantes de Suisse romande permettent à Saint-Loup de voir venir en nombre croissant les jeunes diaconesses dont la présence est chaque année plus nécessaire.

\*

### Recrutement des infirmières

Les infirmières appelées à faire partie des formations croix-rouges ont passé récemment une visite sanitaire de recrutement:

- 18 août, à l'Hôpital St-Niklaus, Ilanz, 14 élèves sur 15 déclarées aptes au service;
- 23 août, Ecole d'infirmières de l'Institut Ingenbohl, Theodosianum, Zurich, 4 Samaritaines, 16 infirmières et 2 éclairées, soit 22 candidates, dont 21 déclarées aptes;
- 26 août, « Schweizerische Pflegerinnenschule Zurich », 35 candidates;
- 12 septembre, Ecole d'infirmières du Lindenhof, Berne, 38 candidates;
- 27 septembre, Ecole d'infirmières de La Source, Lausanne, 30 candidates;
- 30 septembre, Ecole d'infirmières du Bon Secours, Genève, 16 candidates.

\*

### Examens de diplôme

Les examens de diplôme suivants ont eu lieu, au mois de septembre, dans les écoles d'infirmières reconnues par la Croix-Rouge suisse:

- 15 septembre, Schwesternhaus vom Roten Kreuz, Zurich-Fluntern;
- 20—22 septembre, La Source, Lausanne;
- 21 et 28 septembre, Le Bon Secours, Genève;
- 24 septembre, Pflegerinnenschule, Ilanz;
- 26—27 septembre, Schweiz. Pflegerinnenschule, Zurich;
- 26 septembre, Diakonissenhaus, Bern;
- 27—28 septembre, Krankenpflegeschule Theodosianum, à Zurich;
- 28—29 septembre, Ecole d'infirmières de la Croix-Rouge du « Lindenhof », Berne;
- 29 septembre, Pflegerinnenschule der Bernischen Landeskirche, Langenthal;

— 27 septembre, Krankenpflegerschule Kantonsspital, Winterthur.

\*

Le 6 septembre a eu lieu une séance de la Commission du personnel infirmier qui a discuté les affaires courantes et préparé le programme de la 15<sup>me</sup> conférence d'écoles prévue pour l'automne.

\*

Grâce à une bourse accordée par l'Organisation mondiale de la santé, M<sup>lle</sup> Ruth Elster, directrice d'école, de nationalité allemande, a fait un séjour d'études en Grande-Bretagne, en Suède et en Finlande. Du 9 au 13 septembre, elle a visité les organisations de la Croix-Rouge suisse.

\*

### Notre exposition itinérante

L'exposition itinérante « La profession d'infirmière » a été présentée du 10 au 18 septembre à Uster, du 24 septembre au 2 octobre à Wetzikon et du 5 au 10 octobre à Pfäffikon.

\*

### Un hebdomadaire consacre un numéro à l'infirmière

L'hebdomadaire *Schweizer Frauenblatt* a consacré le 18 mars une édition spéciale à l'infirmière et sa profession. Ce numéro contient deux articles en français et une étude du professeur von Albertini, président de la Croix-Rouge suisse.

\*

### COURS DE SOINS AU FOYER

Un cours de formation pour monitrices chargées d'enseigner le deuxième cours (Soins à la mère et à l'enfant) a eu lieu à Genève cet été. Il rassemblait huit monitrices. Les cours destinés aux élèves commenceront sous peu.

\*

### CENTRALE DU MATERIEL

Du 14 juillet au 31 août, notre centrale du matériel a procédé aux expéditions suivantes:

#### Parrainages d'enfants suisses:

100 lits complets et literie supplémentaire (parrainages-lits), soit 5100 kg de marchandises valant 30 000 francs.

#### Parrainages d'enfants réfugiés en Allemagne:

Des garnitures complètes de lit, de la literie, des textiles, des souliers et des machines à coudre, valant 17 177 fr. et représentant 2855 kg de marchandises ont été expédiés à la Croix-Rouge allemande de Berlin. Des machines à coudre, de la literie, des souliers et des vêtements pour une valeur de 134 697 francs et représentant un total de 39 203 kg ont été envoyés aux Croix-Rouges de Hambourg, Francfort, Hanovre, Kiel, Munich et Stuttgart.

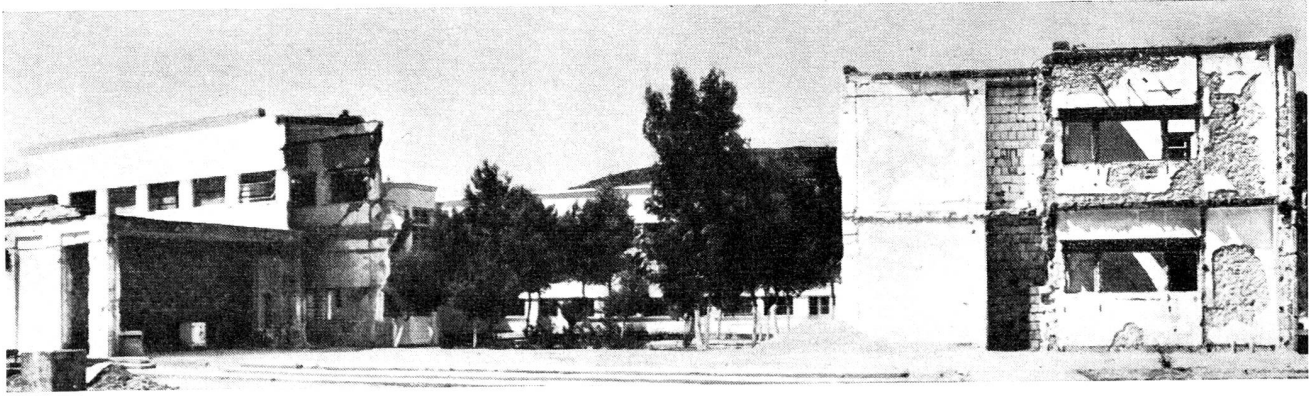
#### Parrainages d'enfants réfugiés en Autriche

3174 kg de literie et des médicaments, valant 10 650 fr., ont été expédiés au gouvernement provincial et à la Croix-Rouge de Linz.

\*

### POUR NOS CENTRES DE RAMASSAGE

Nos centres de ramassage voient s'épuiser, hélas, leurs réserves de vêtements, de linge, de chaussures et d'objets ménagers de tout ordre. De maints pays aussi viennent des appels d'aide en nature. Une collecte aura lieu le mois prochain dans toute la Suisse pour permettre de récolter les meubles ou les objets de tous genres, les pièces de layette, les vêtements qui sont si nécessaires à tant de familles de chez nous comme d'ailleurs. Nous faisons un pressant appel à tous nos lecteurs pour qu'ils nous aident dans cette récolte lorsque le jour «J» aura été donné dans la presse quotidienne.



Le sanatorium « Asklepeion » dans l'île de Léros. Après sa reconstruction, l'aile détruite pourra accueillir 72 enfants tuberculeux osseux. (Photo G. Karousou, Léros)

## NOS NOUVEAUX PARRAINAGES GRECS

Nos lecteurs savent combien la situation de la Grèce demeure difficile. A plusieurs reprises, déjà, nous avons pu faire bénéficier grâce à nos parrainages des enfants pré-tuberculeux de ce pays d'une cure de quatre mois dans notre préventorium « Beau-Soleil » de Gstaad. Par ailleurs, nous avons pu subvenir au séjour de 40 autres enfants grecs au préventorium de Kifissia, à une quinzaine de kilomètres d'Athènes.

\*

Il paraissait nécessaire de pouvoir non seulement poursuivre cette aide, mais de l'étendre encore étant donné le nombre des enfants auxquels il est urgent de porter secours. Dans ce but, la création de nouveaux parrainages en faveur d'enfants grecs a été décidée. Les prestations de ces parrainages demeurent les mêmes que celles de nos autres catégories de parrainages (versement d'une somme de fr. 10.— par mois pendant 6 mois au minimum).

\*

Au cours d'un rapide voyage en Grèce, le secrétaire général de la Croix-Rouge suisse, M. Haug, et le chef du service de secours aux enfants, M. Steiner, ont pu se rendre compte de visu des besoins essentiels et de la meilleure façon de poursuivre et d'étendre notre action d'entraide. Celle-ci aura trois objectifs: le renouvellement de notre appui au préventorium de Kifissia, de façon à permettre à de nouveaux groupes de 40 enfants pré-tuberculeux d'y faire des cures de quatre mois; la reconstruction d'une aile, détruite par un bombardement, du sanatorium de Léros, dans le Dodécanèse, qui pourra recevoir 72 enfants tuberculeux osseux; la distribution, enfin, de couvertures chaudes aux enfants des provinces montagneuses du nord, où les conditions de logement et de vie sont particulièrement misérables, les familles habitant dans des masures et dormant sur des nattes à même le sol, et où l'hiver est souvent rigoureux.

Les souscriptions en faveur de nos nouveaux parrainages pour les enfants grecs seront reçues avec reconnaissance par les services de nos sections et peuvent être adressées dès maintenant à nos secrétariats permanents.

\*

Comptes de chèques postaux: Fribourg II a 231 - Genève I. 7845 - Lausanne II. 8700 - Neuchâtel IV. 2860 - Sion II c 2340 - Berne III. 12966. Croix-Rouge suisse, secours aux enfants, mentionner au dos « enfants grecs ».

## SECOURS AUX ENFANTS

### Parrainages d'enfants suisses

Les parrainages souscrits ont permis de distribuer à nouveau, à fin août, 100 lits complets à des enfants suisses nécessitant des cantons de Berne, Fribourg, Grisons, Lucerne, Neuchâtel, St-Gall, Thurgovie et Valais. Huit cents lits ont été remis depuis le début de ces parrainages. 3903 parrains ont collaboré à cette action de secours et versé au total 225 000 fr. A fin juillet, il y avait 2334 parrainages en cours.

\*

### Au préventorium de Beau-Soleil

Le 16 septembre, 36 enfants asthmatiques venant de la Basse-Saxe, du Sleswig-Holstein et du Wurtemberg-Bade seront accueillis dans notre préventorium Beau-Soleil à Gstaad. Nous espérons vivement que grâce au climat alpin, la santé de ces enfants s'améliorera rapidement.

\*

### Accueil d'enfants réfugiés

Cinquante enfants réfugiés de Bavière arriveront à fin octobre, et cinquante enfants du Sleswig-Holstein, réfugiés aussi, à fin novembre; ils seront accueillis pendant trois mois par des familles suisses.

Cinquante et un enfants réfugiés de la Basse-Saxe ont regagné leurs foyers le 21 septembre et cinquante-huit petits réfugiés d'Autriche le 11 octobre, après avoir été pendant 3 mois les petits hôtes de familles suisses.

\*

### Quand des enfants suisses n'ont pas de lit...

Citons ce passage d'un reportage de M<sup>lle</sup> M. Butignot dans *La Liberté* de Fribourg:

«... Une très modeste maison sur un pré en pente. De la route, on descend un petit sentier... Onze enfants: trois filles d'abord, puis huit garçons dont l'aîné a tout au plus douze ans. Tous sont bien tenus, à l'aise dans leurs pullovers de laine. Je pense à tous les écheveaux que la maman a tricotés. Celle-ci est une petite femme brune, mince et alerte, les cheveux bien tirés, impeccable dans son tablier bleu foncé. En nous voyant entrer, elle pose sur la table le raccommodage qu'elle était en train de faire. Elle nous montre la maison que son mari et elle viennent de réparer, en y travaillant de leurs mains, en joignant leurs fatigues et leurs peines. Tout est d'une netteté irréprochable. Une cretonne à fleurs est tendue devant les fenêtres; une lampe

a un abat-jour au crochet; les lits sont faits soigneusement et très propres. Mais les trois filles couchent sur un matelas et quatre de leurs frères sur le sommier qui compléterait le lit. L'achat d'un lit monté est exclu pour l'instant, impossible d'y songer, nous dit l'homme, qui rentre à ce moment de la gravière où il travaille... A la cuisine, la grand-mère prépare le café au lait du soir et fait bouillir les pommes de terre sur un poêle à bois; les bûches, un peu humides, répandent en brûlant une odeur de forêt...»

Cette famille a pu recevoir des lits de la Croix-Rouge suisse. Mais il en est combien d'autres qui en auraient aussi un urgent besoin... Pensez à nos parainages.

\*

### SECOURS A DES SINISTRES SUISSES

Au cours des mois de juillet et d'août, la Croix-Rouge suisse a accordé des premiers secours à onze familles suisses victimes d'incendies, qui, à la suite du sinistre, se trouvaient dans une situation très difficile. Nous avons pu ainsi distribuer 11 lits, 2 matelas, 32 couvertures de laine, 78 draps, 20 duvets et oreillers, 236 pièces d'habillement, ainsi que du linge de maison et quelque mobilier. En outre, nous avons remis un lit complet à une famille vaudoise victime d'une tempête.

\*

### SECOURS A L'ETRANGER

#### Fin de l'action de secours en faveur des victimes des avalanches au Vorarlberg

L'action de secours entreprise par la Croix-Rouge suisse en faveur des victimes des avalanches de 1954 au Vorarlberg touche à sa fin. Selon le désir exprimé par les autorités et la Croix-Rouge autrichiennes, les paysans sinistrés ont reçu des machines à centrifuger le lait, du matériel pour la réfection de téléphériques

et les installations destinées à deux laiteries reconstruites.

De nombreuses familles ont perdu des leurs en janvier 1954; diverses personnes ont été atteintes dans leur santé par la catastrophe. En faveur de ces sinistrés, une somme de 1,1 million de schilling a été mise à disposition de la Croix-Rouge du Vorarlberg. Le solde de l'argent confié à la Croix-Rouge suisse permettra de contribuer par des dons à la reconstruction des biens appartenant à des familles particulièrement nécessiteuses.

\*

#### Les victimes des inondations en Autriche et en Bavière: un bilan

On se souvient des inondations qui dévastèrent de vastes régions d'Autriche et de Bavière au cours de l'été dernier. A cette occasion, le peuple suisse avait adressé à la Croix-Rouge suisse de nombreux dons en espèces et en nature destinés à aider les populations sinistrées.

Cette action de secours est maintenant terminée. Dès les premiers jours de la catastrophe, 4000 sacs de vêtements usagés, ainsi que des lits de camp, des matelas, des couvertures, des draps et des vivres furent envoyés aux Croix-Rouges autrichienne et bavaroise en faveur des sans-abri. Par la suite, 500 enfants autrichiens furent accueillis dans des familles suisses et, dans le courant de l'hiver, 200 mères de famille des régions inondées bénéficièrent d'un séjour de convalescence dans un home de St-Wolfgang. Plus de 2000 familles d'Autriche reçurent un nouveau trousseau et des ustensiles de cuisine, tandis que 320 familles de Bavière recevaient des lits complets.

De nombreuses lettres de remerciements montrent combien les dons du peuple suisse ont été appréciés et expriment la reconnaissance des bénéficiaires à l'égard des donateurs de chez nous.

\*

### CROIX-ROUGE DE LA JEUNESSE

Un groupe de la Croix-Rouge de jeunesse haïtienne, à Port-au-Prince (Ecole de M<sup>me</sup> Durocher) a adressé un album à l'école supérieure de Sonvilier en réponse à celui reçu le printemps dernier. Cet album haïtien méritait d'être signalé. Conçu avec un soin remarquable, il donne de l'histoire, de la géographie et de la vie d'Haïti un tableau aussi vivant que clair et précis. La belle illustration pour accompagner une leçon de géographie! Chaque texte et chaque légende de cet album méritent eux aussi l'approbation. Et ce n'est pas sans plaisir que l'on y lit que ce groupe de la Croix-Rouge de la jeunesse d'Haïti a été créé voici un an ou deux à la suite de la visite faite dans cette île par l'actuel directeur du bureau de la Croix-Rouge de la jeunesse à la Ligue, notre concitoyen M. Schusselé.

\*

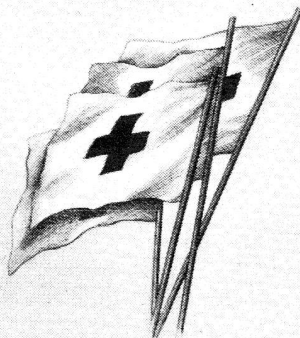
Notons encore la jolie réponse d'une classe de Crémises (Jura) qui envoie aux écoliers américains six portefeuilles fort bien présentés et contenant, avec une lettre, une série de belles images de paysages suisses. Voilà de surcroît d'excellente propagande touristique!

\*

#### Echanges de timbres-poste

Les échanges de feuilles de timbres-poste qui ont connu un vif succès le printemps dernier ont recommencé avec la rentrée des classes. S'adresser au Secrétariat romand, 5, rd-pt de Plainpalais, à Genève.

REPUBLIQUE FRANÇAISE  
MINISTRE DES POSTES  
TELEGRAPHES ET TELEPHONES



EMISSION  
AU PROFIT DE LA  
CROIX-ROUGE FRANÇAISE  
1955

L'affiche éditée par les P. T. T. français pour l'émission des nouveaux timbres croix-rouges.



Notre catalogue illustré des timbres croix-rouges suisses.— Oblitérations de propagande. En haut: O. Ba. En bas: O. Bb.



### Concours de « juniors » saint-gallois

En collaboration avec l'association cantonale des instituteurs, la Croix-Rouge de la Jeunesse a, au début de cette année, proposé aux écoliers du canton de St-Gall, un concours de composition, « Aider ». Les élèves des 5 dernières classes primaires et des 3 premières classes secondaires pouvaient y participer. 755 travaux provenant de toutes les régions du canton ont été reçus. La plus grande partie des compositions relataient des expériences personnelles. Un jury représentant la Croix-Rouge de la Jeunesse, les autorités scolaires cantonales et le corps enseignant ainsi que l'Association cantonale des instituteurs, a examiné les travaux reçus. Les auteurs des 16 meilleures compositions (2 par degré scolaire) ont fait en commun un voyage dans le Rheintal.

### VACANCES MER — MONTAGNE

Les colonies de vacances mer-montagne de cet été ont permis à 269 enfants des cantons participant à la vente du mimosa de connaître de belles et profitables semaines. Au château Saint-Léon, à Cannes, 46 fillettes en juillet et 46 garçons en août; au Rayon de Soleil de Cannes, 15 enfants en juillet et 13 en août; à « Sweet Home » à Cabourg, 55 fillettes en juillet et 53 garçons en août; à Parame près de Saint-Malo 15 enfants. La maison de « Beau Soleil » à Gstaad accueillait de son côté 23 enfants en juillet et 15 en août pendant que 8 autres enfants pouvaient être placés dans des homes en montagne. La Croix-Rouge lausannoise nous a transmis plusieurs lettres reçues au retour des enfants et témoignant de la satisfaction des participants.

Deux cent quatre-vingt cinq enfants cannois — dont de nombreux hôtes des Rayons de Soleil de Cannes et de Pomeyrol — ont bénéficié de leur côté de l'accueil de familles romandes. Ils sont rentrés le 2 septembre en France. Quatre-vingt enfants de Cabourg ont également participé par les soins de la section neuchâteloise à une colonie à Vaumarcus.

### DES FLEURS POUR LES MALADES ET LES ISOLÉS

Signalons le geste de la Fédération genevoise des jardins familiaux qui, cette année de nouveau, a organisé les 10 et 11 septembre une cueillette de fleurs destinées à être offertes aux malades et aux personnes isolées ainsi qu'aux patients des cliniques et des hôpitaux. Voilà un exemple qui pourrait si bien être imité et suivi dans le pays tout entier. Par les groupes de « juniors » de la Croix-Rouge notamment.

## PHILATELIE CROIX-ROUGE

### Suisse

L'oblitération de propagande « Mai, collecte pour la Croix-Rouge suisse »: N de notre catalogue: 0.4a) a été apposée en mai 1955 par les bureaux de poste suivants: Lausanne 2, Sion, Yverdon. L'oblitération « Unser Schweizerisches Rotes Kreuz sammelt im Mai » (Do: 0.4 b) par Thoune 1, Liestal, Granges, Aarau 1, Zurich 1, Schaffhouse 1, Coire 1. Celle « Maggio, colletta per la Croce Rossa svizzera » (Do: 0.4 c) par Bellinzona 1. (Journal Philatélique de Berne, Zumstein éd.)

### Croix-Rouge internationale

Une nouvelle oblitération de propagande en faveur du C. I. C. R. a été utilisée au mois de septembre avec la légende (en français, allemand et italien) « Aidez le Comité international de la Croix-Rouge ». Elle prend place dans notre catalogue des timbres suisses croix-rouges au chapitre des oblitérations de propagande en faveur de la Croix-Rouge internationale:

1955 O. Ba Aidez le Comité international de la Croix-Rouge  
O. Bb Helft dem Internationalen Komitee vom Roten Kreuz

Le texte français a été utilisé par les bureaux postaux de Genève 1 (25.8 au 11.9) et Neuchâtel (25.8 au 25.9). L'oblitération en allemand par ceux de Berne 1, Bienne 1, Bâle 2, Lucerne 2, Zurich 1, Winterthour 1 et St-Gall 1 (25.8 au 25.9). (Journal philatélique de Berne, Zumstein éd.)

### Australie

Un timbre de 3½ d. commémoratif de Florence Nightingale a été émis à fin septembre.

### Finlande

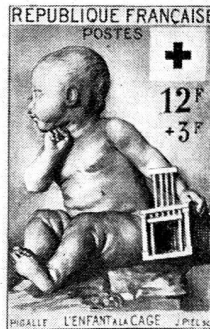
La 24<sup>e</sup> série de timbres-poste émis par la Finlande au bénéfice de sa Croix-Rouge nationale paraîtra le mois prochain. Cette série comprendra trois valeurs (10 + 2 Mk, 15 + 3 Mk et 25 + 5 Mk).

### France

Les P. T. T. françaises émettront le 18 décembre deux nouveaux timbres croix-rouge:

1955 12 3 fr. L'enfant à la cage, de Pigalle.  
15 5 fr. L'enfant à l'oie, d'après une sculpture grecque.

Le timbre de fr. 15.— + 5 sera vendu également en carnets de 10. L'émission « Premier jour » aura lieu à Angers.



Les nouveaux timbres croix-rouges qui vont être émis en France.

## SOCIÉTÉS AUXILIAIRES DE LA CROIX-ROUGE

### Assemblée générale de la VESKA

Les 27 et 28 septembre, la VESKA a tenu à Aarau son assemblée générale 1955 et a fêté à cette occasion le 25<sup>me</sup> anniversaire de sa fondation. Après avoir liquidé les affaires courantes et pris part à la cérémonie officielle, les participants ont visité l'hôpital des enfants d'Aarau et la maison de santé argovienne de Barmelweid.

\*

### Les Samaritains du Lavaux à la Fête des Vignerons

Sous la direction du D<sup>r</sup> Bettex, assisté des docteurs Jomini, Brunet et Lavanchy, le service sanitaire de la Fête des vignerons a assumé brillamment la lourde tâche qui lui était dévolue. Trois infirmeries assuraient le service pendant chaque représentation et des postes

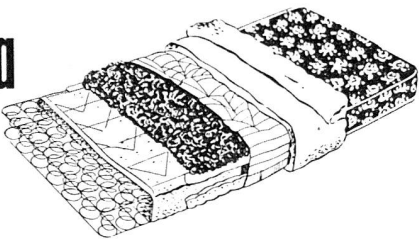
de secours fonctionnaient lors des cortèges. Trente-cinq médecins, vingt infirmières et trente-quatre samaritains de Vevey, La Tour-de-Peilz et Villeneuve se sont dévoués pendant toute la durée de la Fête. Vingt-cinq conducteurs de camionnettes étaient de piquet de leur côté pour assurer, en cas de catastrophe, l'évacuation des blessés. Ils n'eurent fort heureusement pas à intervenir et malgré le nombre des spectateurs, nul accident grave ne vint ternir les belles journées veveysannes.

\*

### Chez les Samaritains vaudois

Le 4<sup>e</sup> concours cantonal de l'Association vaudoise des Samaritains a été organisé cette année par la section de Moudon. Cette manifestation a eu lieu le 9 octobre et a connu un beau succès.

**Olympia**



le matelas à carcasse de première qualité

Provenance:

**Pfaff & Isler, Therwil BL**

**Paul Buhre**  
**ALARM**

rappelle  
et réveille

ETANCHE


PAUL BUHRÉ S.A. LE LOCLE

500 Prix d'Observatoire  
fondée en 1815



Un guichet  
indique  
l'heure  
du réveil  
(Système breveté)

LA FABRIQUE INDIQUE VOLONTIERS LES ADRESSES DE SES CONCESSIONNAIRES



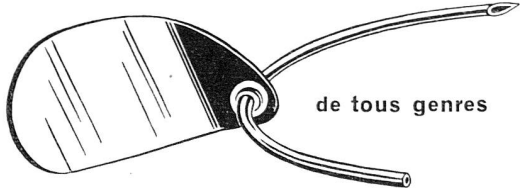
Les amandes des Baléares sont d'une finesse particulière. Et c'est de ces amandes, ainsi que de noisettes de Turquie, que vous vous régalez, en utilisant la graisse

**NUSSA**

100 % végétale,  
aux amandes et aux noisettes

**DELVO** La marque de confiance

pour aiguilles suisses



de tous genres

Fabricant: Adrien Delémont, Bienne

## Couvertures

de qualité, chaudes et douillettes,

à la **Fabrique de couvertures et de draps S.A. Wald**  
Wald, Zurich

Tissus variés en tous genres  
Mouchoirs  
Essuie-mains  
Linges de cuisine  
Tabliers  
Flanelle, Popeline

achats avantageux chez

**Fröhlich,  
Brunschweiler & Co. S. A.**  
Ennenda / Glaris  
Tél. 058 5 20 26